



# WINTER CUP BY HEAD

## COUPE D'EUROPE DES NATIONS 13/14 ANS FILLES



Les 31 janvier,  
1<sup>er</sup> et 2 février 2014  
au TENNIS-CLUB BRESTOIS



# Mot du Président du Comité

Amis sportifs,

Nous venons d'accueillir, à BREST, pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, la **COUPE D'EUROPE DES NATIONS**.

Cette année, nous recevons 8 équipes filles 13/14 ans, composées des 3 meilleures joueuses de chaque Nation.

En 2015, nous accueillerons à nouveau la catégorie 15/16 ans.

Cette édition a été un succès avec comme nouveautés :

- Les animations 10/14 ans filles
- La remise des labels aux clubs formateurs finistériens

Les finales se sont jouées devant un public nombreux, ce qui signifie que cette compétition, de niveau international, doit attirer tous les Acteurs du TENNIS FINISTERIEN : Dirigeants élus, membres des commissions, clubs, enseignants, écoles de tennis.

Quoi de plus formateur pour tous que de voir le plus HAUT NIVEAU ! TOUS ENSEMBLE, nous devons améliorer la qualité de notre organisation, d'année en année !

## **MERCI**

- à tous nos PARTENAIRES économiques, institutionnels et privés:
- à la FFT et TENNIS EUROPE
- à la VILLE DE BREST et BMO
- au TENNIS-CUB BRESTOIS et ses Bénévoles
- à la LIGUE DE BRETAGNE DE TENNIS
- à toute L'EQUIPE ORGANISATRICE
- aux ARBITRES et JUGES DE LIGNES, RAMASSEURS DE BALLEES
- au Juge-Arbitre Fédéral « Mikélig ROUDAUT » Finistérien !
- aux CHAUFFEURS
- à tous les BENEVOLES ayant participé

La Coupe d'Europe 2014 est terminée, **VIVE LA COUPE D'EUROPE 2015 !**

Amicalement

**Alain BAUGE**

Directeur du Tournoi  
Président du CD29 TENNIS  
Vice-Président, Délégué de la LBT  
Chargé du Sportif et du Haut Niveau

Tennis Europe



HEAD®

# Tennis Europe Winter Cups by HEAD

## Coupe d'Europe des Nations 13/14 Ans Filles

4ème édition  
avec 8 pays participants  
dont l'équipe de France

[www.tenniseurope.org](http://www.tenniseurope.org)

Les 31 janvier,  
1 et 2 Février 2014

organisée par  
le Comité de TENNIS  
du Finistère  
sur les courts du  
TC BREST



OPEL



Mercedes-Benz

KERMASPORT



Le Télégramme

FRANCE BOISSONS



Comité Départemental de Tennis du Finistère

2 rue Couperin - 29200 BREST

Tél. : 02 98 42 52 62

Site internet : [www.comite.fft.fr/finistere](http://www.comite.fft.fr/finistere)

Mail : [comite.finistere@fft.fr](mailto:comite.finistere@fft.fr)





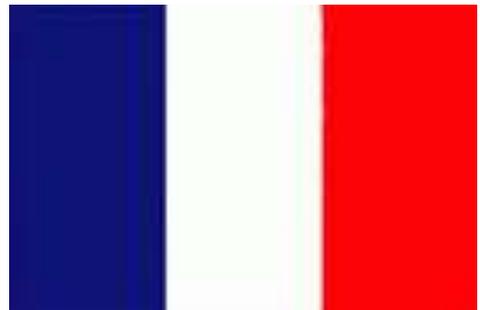
Allemagne



Autriche



Bulgarie



France



Italie



Lettonie



Roumanie



Slovénie

# Tirage au sort officiel

## Mairie de BREST



# Présentation des équipes









# Le coin de L'ARBITRAGE



# Arbitres retenus

- COUVREUR Bérengère
- FABAS Joël
- JOUAN Thierry
- LAGADEC Thierry
- MUNOZ François-Xavier
- PERON Thierry
- PHILIPPOT Stéphane
- PRIOUX Sylvie

# Juges de ligne

AUTRET	Auguste
BAGET	Matias
BARDOUL BURNOUF	Kylian
CARLIER	Sébastien
COZ	Hugo
DAUBIN	Alan
GLOAGUEN	Loïc
GUEGO	Sylvain
GUEGO	Elina
GUENANTIN	Antoine
JEGO	Marc
JEGO	Tom
LE BOT	Lanig
LE VOURCH	Claude
MICHEL	Arnauld
PROVOST-DUFOUR	Jules
REBOUL	Antonin
RIOUAL	Aymeric
SALNELLE	Louis Gabriel
SILLE	Sébastien
VAILLANT	Thibault
VIGNEAU	Guillaume



# Ramasseurs de balles

HILI Marie Anaïs

TC BREST PENFELD-BUC

RANAIVO cameron

TC BREST

LE RU Pierre antoine

TC BREST

TRANVOUEZ B-ALEXENDRE

TC BREST

ARNOUX Paul

TC LE RELECQ KERHUON

PAUL Klervi

TC PLOUGUIN

CRUSSON Adrien

TC PORSPODER

OMNES KILLIAN

TC PORSPODER

TREBAOL Enzo

TC PORSPODER

DAVID Marin

TC PORSPODER

BIZIEN GAUTHIER

TC PORSPODER

REGUER Axel

TC PORSPODER

MARC Igor

TC PORSPODER



Début de la compétition





**ROUMANIE**





**ALLEMAGNE**



**LETONIE**



**SLOVENIE**



# Récompenses





Alain BAUGE - Président du CD29  
Marie-Christine PELTRE - Présidente de la LBT  
Patrick APPERE – Adjoint aux Sports





# HEAD®

## COUPE D'EUROPE DES NATIONS 13/14 ANS FILLES

Allemagne - Autriche – Bulgarie – France  
Italie – Lettonie – Roumanie - Slovénie

### Le Samedi 1<sup>er</sup> février 2014

### au TENNIS-CLUB BRESTOIS

### 4 rue Florent Schmitt

## ANIMATION

## « ENTRE FILLES »

## de 10 à 14 Ans

Quizz sur les matchs de doubles  
Echanges avec les joueuses  
à suivre

TENNIS ZUMBA

Atelier photo

Animation MATCHS de DOUBLES

Encadrement Billie LOEW-DENOYELLES  
CSD29

### Participation Gratuite !

## Rendez-vous à 14 h 00

## Début de la Compétition

Autographes des joueuses et lots  
à toutes les participantes !

Inscription  
avant

le 27 janvier 2014

par e.mail au

[comite.finistere@fft.fr](mailto:comite.finistere@fft.fr)



# Les organisatrices

## Animation FILLES

Billie – Bérengère – Dorothee et Danielle





# Atelier photos



# TENNIS ZUMBA



# Les joueuses participent !



## Matches de doubles





Quelle partie !







# Winter Cups 2014 G14 Qualifying B

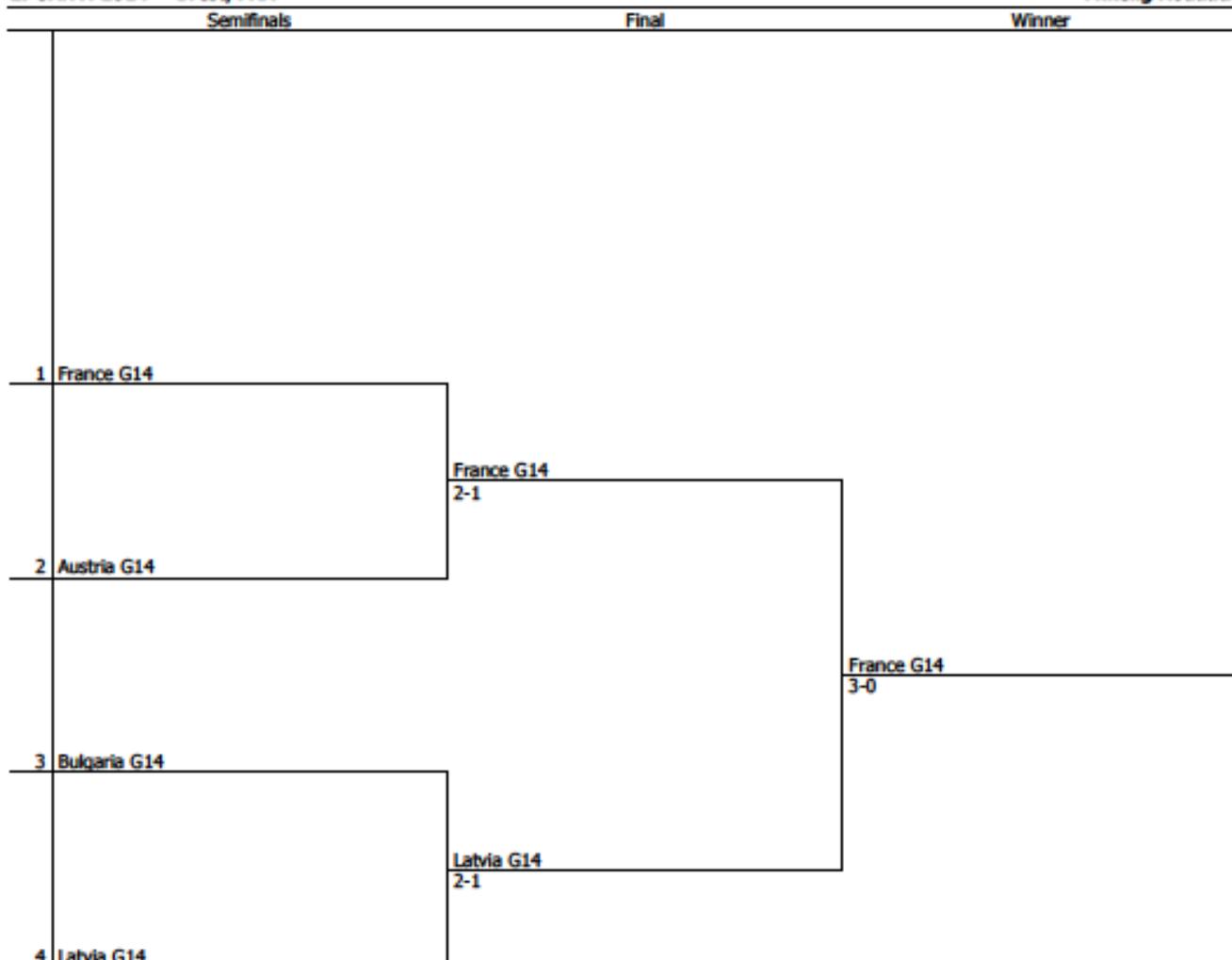
G14 - CONSOLATION



Week of  
27 JANV. 2014

City, Country  
Brest, FRA

ITF Referee  
Mikelig Roudaut



Position 3-4



# Winter Cups 2014 G14 Qualifying B

Matches of vendredi 31/01/2014



Week of  
27 JANV. 2014

City/Country  
Brest, FRA

ITF Referee  
Mikelig Roudaut

Court	G14 - Main		10:00 31 janv. 2014	
<b>Court 10</b>	<b>Romania G14</b>	<b>- France G14</b>		<b>2-1</b>
WS2	1 PRISACARIU, Andreea	- MATTEL, Marie		4-6 6-0 6-7(5)
WS1	2 CADAR, Selma Stefania	- FROGET, Clara		6-2 6-2
WD	3 CADAR, Selma Stefania CHIVU, Ramona Eva	- BARDET, Emma MATTEL, Marie		4-6 7-5 6-4

Court	G14 - Main		10:00 31 janv. 2014	
<b>Court 11</b>	<b>Austria G14</b>	<b>- Germany G14</b>		<b>1-2</b>
WS2	1 GRIESSNER, Elena	- SCHMIDT, Zoe-Merlyn		6-7(4) 7-6(7) 3-6
WS1	2 KOLLER, Arabella	- HUMMEL, Ann Cathrin		6-1 7-5
WD	3 GRIESSNER, Elena KOLLER, Arabella	- SEIBOLD, Emily HUMMEL, Ann Cathrin		2-6 1-6

Court	G14 - Main		10:00 31 janv. 2014	
<b>Court 12</b>	<b>Bulgaria G14</b>	<b>- Slovenia G14</b>		<b>0-3</b>
WS2	1 YAHE, Derya	- RADISIC, Nika		1-6 2-6
WS1	2 BORISOVA, Simona	- GAL, Anja		0-6 1-6
WD	3 BORISOVA, Simona MAZDRASHKA, Sara	- GAL, Anja JUVAN, Kaja		3-6 1-6

Court	G14 - Main		10:00 31 janv. 2014	
<b>Court 13</b>	<b>Italy G14</b>	<b>- Latvia G14</b>		<b>2-1</b>
WS2	1 RUMI, Francesca	- VISMANE, Daniela		4-6 1-6
WS1	2 TRAVERSI, Costanza	- MARCINKEVICA, Deniza		6-4 7-5
WD	3 RUMI, Francesca CEPPELLINI, Camilla	- VISMANE, Daniela MARCINKEVICA, Deniza		7-6(5) 6-0

# Winter Cups 2014 G14 Qualifying B

Matches of samedi 01/02/2014



Week of  
27 JANV. 2014

City, Country  
Brest, FRA

ITF Referee  
Mikelig Roudaut

Court	G14 - Consolation		10:00 01 févr. 2014	
<b>Court 12</b>	<b>France G14</b>	<b>- Austria G14</b>		<b>2-1</b>
WS2	1 BARDET, Emma	- GEISSLER, Nina		6-7(5) 5-7
WS1	2 FROGET, Clara	- KOLLER, Arabella		7-5 6-4
WD	3 BARDET, Emma FROGET, Clara	- KOLLER, Arabella GEISSLER, Nina		6-1 4-6 6-0

Court	G14 - Consolation		10:00 01 févr. 2014	
<b>Court 9</b>	<b>Bulgaria G14</b>	<b>- Latvia G14</b>		<b>1-2</b>
WS2	1 MAZDRASHKA, Sara	- VISMANE, Daniela		1-6 0-6
WS1	2 YAHE, Derya	- MARCINKEVICA, Deniza		2-6 6-2 6-1
WD	3 BORISOVA, Simona YAHE, Derya	- VISMANE, Daniela OLESOVA, Sona		3-6 1-6

Court	G14 - Main		10:00 01 févr. 2014	
<b>Court 10</b>	<b>Romania G14</b>	<b>- Germany G14</b>		<b>3-0</b>
WS2	1 PRISACARIU, Andreea	- SEIBOLD, Emily		6-2 6-2
WS1	2 CADAR, Selma Stefania	- SCHMIDT, Zoe-Merlyn		6-0 6-0
WD	3 CADAR, Selma Stefania PRISACARIU, Andreea	- HUMMEL, Ann Cathrin SCHMIDT, Zoe-Merlyn		6-0 5-7 6-0

Court	G14 - Main		10:00 01 févr. 2014	
<b>Court 11</b>	<b>Slovenia G14</b>	<b>- Italy G14</b>		<b>2-1</b>
WS2	1 RADISIC, Nika	- TRAVERSI, Costanza		3-6 3-6
WS1	2 GAL, Anja	- CEPPELLINI, Camilla		6-3 6-3
WD	3 JUVAN, Kaja GAL, Anja	- RUMI, Francesca CEPELLINI, Camilla		6-4 6-4

# Winter Cups 2014 G14 Qualifying B

Matches of dimanche 02/02/2014



Week of  
27 JANV. 2014

City, Country  
Brest, FRA

ITF Referee  
Mikelig Roudaut

Court	G14 - Consolation		09:00 02 févr. 2014	
<b>Court 9</b>	<b>Austria G14</b>	<b>- Bulgaria G14</b>		<b>2-1</b>
WS2 1	GEISSLER, Nina	- YAHE, Derya		6-3 6-3
WS1 2	KOLLER, Arabella	- BORISOVA, Simona		3-6 3-6
WD 3	KOLLER, Arabella GEISSLER, Nina	- BORISOVA, Simona YAHE, Derya		6-2 6-2

Court	G14 - Main		10:00 02 févr. 2014	
<b>Court 10</b>	<b>Romania G14</b>	<b>- Slovenia G14</b>		<b>1-2</b>
WS2 1	PRISACARIU, Andreea	- JUVAN, Kaja		6-0 3-6 6-4
WS1 2	CADAR, Selma Stefania	- GAL, Anja		6-7(5) 4-6
WD 3	PRISACARIU, Andreea CADAR, Selma Stefania	- RADISIC, Nika GAL, Anja		0-6 5-7

Court	G14 - Consolation		10:00 02 févr. 2014	
<b>Court 11</b>	<b>France G14</b>	<b>- Latvia G14</b>		<b>3-0</b>
WS2 1	MATTEL, Marie	- VISMANE, Daniela		6-3 6-2
WS1 2	BARDET, Emma	- MARCINKEVICA, Deniza		6-4 6-3
WD 3	MATTEL, Marie BARDET, Emma	- VISMANE, Daniela OLESOVA, Sona		7-5 6-1

Court	G14 - Main		10:00 02 févr. 2014	
<b>Court 12</b>	<b>Germany G14</b>	<b>- Italy G14</b>		<b>1-2</b>
WS2 1	SEIBOLD, Emily	- RUMI, Francesca		0-6 3-6
WS1 2	HUMMEL, Ann Cathrin	- CEPPELLINI, Camilla		4-6 7-6(3) 6-2
WD 3	SEIBOLD, Emily HUMMEL, Ann Cathrin	- TRAVERSI, Costanza RUMI, Francesca		1-6 3-6

**Nathalie Klink**  
Coordinator, Junior Tennis  
Tennis Europe |  
Zur Gempfenfluh 36 |  
4059 Basel Switzerland  
Tel: +41 61 335 9043  
Fax: +41 61 331 7253  
E-mail: [nathaliek@tenniseurope.org](mailto:nathaliek@tenniseurope.org)

**Marion HEBERT**  
FFT  
Direction de la Compétition et des Equipes de France  
Département "Parcours Haut Niveau - Aspects  
Professionnels"  
Stade Roland-Garros - 2, avenue Gordon Bennett -  
75016 PARIS  
Tel : 01 47 43 45 24  
Fax : 01 47 43 49 05 [mhebert@fft.fr](mailto:mhebert@fft.fr)

# COMITE D'ORGANISATION

<u>Directeur du tournoi</u>	Alain BAUGE, Président du CD29 (06 08 90 36 47)
<u>Directeur Adjoint du Tournoi</u>	Pierre BOUCHER
<u>Juges-Arbitres Adjoint</u>	Mikélig ROUDAUT Christian BELLEC
<u>Intendance TC BREST</u>	Pierre BOUCHER
<u>Communication – Presse</u>	Pierre-Yves ROUE
<u>Interprètes</u>	Anne-Lise METAYER
<u>Urgences</u>	SAMU 15
<u>Cordeurs raquettes</u>	David RICHOU, KERMA SPORT
<u>Responsable des chauffeurs</u>	Jean CUEFF



## DEROULEMENT de la COMPETITION



<u>Tournoi Homologué</u>	TENNIS EUROPE
<u>Catégorie</u>	13/14 ans Filles
<u>Surfaces de jeux</u>	GREEN SET
<u>Balles</u>	HEAD
<u>Voitures</u>	OPEL BREST

# PROGRAMMATION

## Jeudi 30 Janvier 2014

### Accueil des Déléguations

- 18 H 30 Réception à la Mairie de Brest  
Tirage au sort  
19 H 45 Dîner puis hébergement  
HOTEL CENTER

## Vendredi 31 Janvier 2014

- 9 H 45 Présentation des Déléguations  
au TC BREST  
10 H 00 Début du simple 2  
à suivre Début du simple 1  
Pause 1/2 heure  
À suivre Début du double  
19 H 30 Repas à l'HOTEL CENTER

*11 H 00 / 14 H 00 Restauration sur place*

## Samedi 1er Février 2014

- Matin Entraînement  
10 H 00 Début du simple 2  
À suivre Début du simple 1  
Pause 1/2 heure  
À suivre Début du double  
Accueil Animation 10-14 ans filles  
Vers 16 H 30 Suite Animation filles  
19 H 00 Dîner Officiel HOTEL CENTER

*11 H 00 / 14 H 00 Restauration sur place*

## Dimanche 2 Février 2014 **FINALES \***

- 10 H 00 Début du 1er simple  
À suivre Début du 2ème simple  
1/2 heure pause  
13 H 30 Début du double  
16 H 00 Remise des Prix au TC BREST

*11 H 30 / 13 H 00 Restauration sur place*

\* Horaires modulables en fonction  
des heures de départ des équipes





## Le mot du Président

Cher Président,

Au nom de **Tennis Europe** et en mon nom, je tiens à vous remercier très sincèrement pour l'organisation de cette rencontre de **Coupe d'Europe Filles 13/14 ans**.

Je sais que, d'année en année, la qualité de votre organisation s'accroît et que tout est fait pour que les joueuses et leurs entraîneurs, soient placés dans les meilleures conditions possibles sur tous les plans.

Mes remerciements iront aussi vers tous ceux qui vous entourent, dirigeants et bénévoles du TC BREST ainsi que vers vos partenaires économiques institutionnels et privés.

Je suis sûr que cette année encore, cette compétition connaîtra un grand succès et qu'elle permettra à vos clubs, à votre Comité Départemental une reconnaissance et un développement absolument mérités.

Recevez toutes mes félicitations et toutes mes amitiés.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Dupré".

Jacques Dupré  
Président, Tennis Europe



COMITÉ DÉPARTEMENTAL  
DE TENNIS DU  
FINISTÈRE

**Président**  
**Alain BAUGE**

06 08 90 36 47

**E.mail** : [alainbauge.tcp@orange.fr](mailto:alainbauge.tcp@orange.fr)



**Comité Départemental  
de TENNIS du Finistère**

2, rue Couperin BP 52024 – 29220 BREST CEDEX 2  
Tél. 02.98.42.52.62

**E.mail**: [comite.finistere@fft.fr](mailto:comite.finistere@fft.fr)  
**Site Internet** : <http://www.comite.fft.fr/finistere>



TENNIS CLUB BRESTOIS



TENNIS-CLUB BRESTOIS  
4, rue Florent Schmitt  
29200 - BREST  
02 30 86 82 10



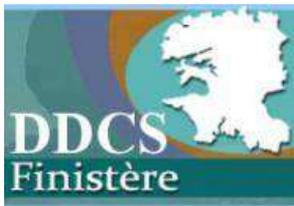
**E.Mail** : [brestois.tennis.club@numericable.fr](mailto:brestois.tennis.club@numericable.fr)

**Web** : [www.tennis-club-brest.fr](http://www.tennis-club-brest.fr)

# Remerciements



## à nos INSTITUTIONNELS



## à nos PARTENAIRES

**KERMASPORT**



**FRANCE BOISSONS**  
●●● servir, animer, réussir



Mercedes-Benz

